



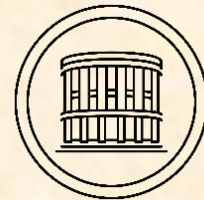
Centenaire des Études françaises à l'Université Comenius de Bratislava



22 mars 2023

14h - 18h

Salle Moyzes



Faculté des Lettres, Université Comenius de Bratislava

PROGRAMME

14H - 14H30

DISCOURS OFFICIELS

Jozef Tancer, vice-président de l'Université Comenius de Bratislava pour les relations internationales

Marián Zouhar, doyen de la Faculté des Lettres de l'Université Comenius de Bratislava

S. Exc. M. Pascal Le Deunff, ambassadeur de la République française en Slovaquie

S. Exc. M. Peter Nelson, ambassadeur de Suisse en Slovaquie

S. Exc. M. Igor Slobodník, ambassadeur de la République slovaque en France

Bohdan Ulašín, directeur du Département d'Études romanes, Faculté des Lettres de l'Université Comenius de Bratislava

PAUSE MUSICALE

(Lucia Bujnová)

14H40 – 15H20

ÉTUDES FRANÇAISES À LA FACULTÉ DES LETTRES EN DIACHRONIE

Jana Truhlářová : *Études françaises : fondateurs et maîtres*

Katarína Bednárová : *La littérature et la traduction à l'honneur*

Stanislava Moyšová : *Formation des interprètes*

Zuzana Puchovská : *Formation des enseignants et vie estudiantine*

PAUSE CAFÉ

16H – 18H

ÉTUDES FRANÇAISES AU FIL DES ANNÉES :
TÉMOIGNAGES, BILAN, PERSPECTIVES

Table ronde autour du centenaire des Études françaises à la Faculté des Lettres de l'Université Comenius de Bratislava

animée par Katarína Bednárová

Autour de la formation, littérature, recherche et coopération.

Étudier le français – doter son avenir professionnel

Louis Marandet, attaché de coopération éducative à l'Institut français de Slovaquie

Zuzana Malinovská, enseignante, chercheuse en littérature, traductrice

Katarína Skačániová, cheffe adjointe de l'Unité Stratégie, politique et communication, Commission européenne, interprète

Michal Kšiňan, chercheur en histoire, membre de la Présidence de l'ASS chargé des relations internationales

PAUSE MUSICALE

(Lucia Bujnová)

Autour de la diplomatie, culture et traduction.

Connaître la culture – établir des ponts

Michaela Jurovská, traductrice littéraire, essayiste, diplomate

Mária Krásnohorská, ambassadrice de Slovaquie en France (2001-2007), diplomate de carrière

Jean-Marc Cassam Chenai, conseiller de coopération et d'action culturelle, directeur de l'Institut français de Slovaquie

PAUSE MUSICALE

(Lucia Bujnová)

18H

RÉCEPTION

